



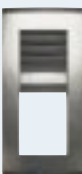









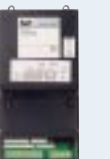

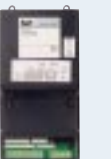





























COMPOSITION TABLE - EXEMPLOS DE COMPOSIÇÃO - TABLEAU DE COMPOSITION - EJEMPLOS DE COMPOSICION AUFBAUBEISPIELE - SAMENSTELLINGSVOORBEELDEN - ESEMPI DI COMBINAZIONI				
S-200		X2	S-300	
AUDIO ENTRY	VIDEO ENTRY	AUDIO/VIDEO ENTRY	AUDIO ENTRY	VIDEO ENTRY
 HPC/1HNA	 HPV/1 ST	  HEC/301 ST HEV/301 ST	 HPC/1HNA	 HPV/1 ST
 HA/200	 HAV/200	 HPP/3HNA	 HA/200	 HAV/200
 HNA/102	 HNA/102	 HNA/102	  HIA/300 ICP/LR	  HIA/300 ICP/LR
  HPP/6 ST HPP/12 D ST	 HPP/3HNA	  HEP/306 ST HEP/312 D ST	 HNA/102	 HNA/102
 KHLV/6P	  HPP/6 ST HPP/12 D ST	  HBP/M HTS BI	  HEP/306 ST HEP/312 D ST	 HPP/3HNA
  HBP HTS BI	 KHLV/6P		  HBP/M HTS BI	  HEP/306 ST HEP/312 D ST
	  HBP HTS BI			  HBP/M HTS BI

bpt

BPT SpA
Via Roma, 41
30020 Cinto Caomaggiore
(Venezia) Italy
Tel. +39 0421.241.241 r.a.
Fax +39 0421.241.053
www.bpt.it - info@bpt.it



Bpt supports the research for cancer

50^{anniversary}
1953-2003

Targha Access Control

CI/SIB (68-2) X

GB P F E D NL I



bpt

Bpt access control: safety at your fingertips.

HNA/102

100 Disguisable codes.

Up to 100 user codes can be stored in the HNA/102 unit. Each user has his own personal code, made up of three, four or five digits, used to control the two outputs. The access code can be "disguised" inside a sequence of numbers (max.20). If, within the sequence, the code is not to be found, or is incorrect, the keypad remains blocked for a programmable length of time.

Prepared to go it alone.

Thanks to the direct or alternate current power supply, from 12 to 24 V, the HNA/102 module also works perfectly well on its own, without having to be connected to the audio or video entry system.

On show.

HNA/102LR is back-lit, sounds whenever a key is pressed and two LEDs also provide visible confirmation that the operation has been carried out.

A long memory.

HNA/102 has a "non volatile" memory so that the programming is never lost, even during a power cut. It can be directly and easily programmed via the keypad.

Audio entry



Surface mounting



Flush mounting



GB

Familiarity with the product reveals a myriad of uses and advantages.

HNA/102's applications are numerous: it can be used to control any main door lock release, whether for office or home use. It is capable of controlling garden lighting, porch lights, garage lights, etc..

P

Conhecê-lo a fundo para multiplicar usos e oportunidades.

As aplicações de HNA/102 são múltiplas: pode comandar a abertura de qualquer porta quer seja para uso profissional que civil. É capaz de activar a iluminação de jardins, subpórticos, garagens, etc.

F

Le connaître a fond pour multiplier les emplois et les possibilités.

Les applications du HNA/102 sont multiples: il peut commander l'ouverture de n'importe quelle porte aussi bien pour usage professionnel que privé. Il est en mesure d'activer l'éclairage des jardins, des porches, des garages, etc.

E

Conocerlo a fondo para multiplicar usos y posibilidades.

Las aplicaciones HNA/102 son múltiples: puede controlar la apertura de cualquier puerta tanto para uso profesional como ordinario. Se puede encargar de activar la iluminación de jardines, pórticos, garajes, etc.

D

Vertieftes wissen, um die Anwendungen und Vorteile voll ausschöpfen zu können.

Die Anwendungen von HNA/102 sind vielfältiger Natur: das Gerät kann die Öffnung jeglicher Türen - von Büros oder Haushalten - betätigen, sowie die Einschaltung der Garten-, Lauben oder Garagenbeleuchtung.

NL

De hna/102 biedt u een brede waaier van mogelijkheden en voordelen.

De toepassingen van de HNA/102 zijn ontelbaar: de module kan gebruikt worden om deuren te ontgrendelen, zowel voor professioneel, als privégebruik. Ze is in staat de verlichting van de tuin, garage, enz... te bedienen.

I

Conoscerlo a fondo per moltiplicare usi e opportunità.

Le applicazioni di HNA/102 sono molteplici: può comandare l'apertura di qualsiasi porta sia per uso professionale che civile. È in grado di attivare l'illuminazione di giardini, sottoportici, garages, ecc.

- P Versão de mesa
- F Saillie
- E Version de sobremesa
- D Wandausführung
- NL Wandversie
- I A parete

- P Versão de encastrar
- F Encastre
- E Version de empotrar
- D Up-ausführung
- NL Inbouwversie
- I Ad incasso

P

CONTROLO ACESSOS BPT: A SEGURANÇA NA PONTA DOS DEDOS.

100 códigos que se podem mascarar. Com HNA/102 po-dem-se memorizar até 100 códigos utente. Cada utente tem o suo código pessoal: com três, quatro ou cinco cifras, para comandar as duas saídas. O código de acesso pode ser "escondido" ao interno de uma sequência de números (máx. 20). Se ao interno da sequência o código não está presente ou não é correcto, o teclado entra em bloqueio por um período de tempo que se pode programar.

Sabe viver sozinho.

Pode ser alimentado, quer seja com corrente contínua, ou com alternada de 12 a 24 V, o HNA/102 pode ser instalado mesmo sozinho sem a necessidade de o ligar à instalação de telefone porteiro ou vídeoporteiro.

Em bela vista.

HNA/102 é retroiluminado, tem confirmação acústica da digitação e dois led para sinalizar mesmo visualmente a confirmação das operações executadas.

Uma grande memória.

HNA/102 possui uma memória "não volátil", de maneira tal que nunca perde a programação efectuada, mesmo na ausência de alimentação. Programa-se directamente e comodamente do teclado.

F

CONTROLE ACCES BPT: LA SECURITE AU BOUT DES DOIGTS. 100 codes caches.

Avec le HNA/102, il est possible de mémoriser jusqu'à 100 codes usagers. Chaque usager a son code personnel: à trois, à quatre ou à cinq chiffres, afin de piloter les deux sorties. Le code d'accès peut être "caché" à l'intérieur d'une séquence de chiffres (20 maxi).

Si le code n'apparaît pas à l'intérieur de la séquence ou bien s'il n'est pas exact, le clavier se bloquera pendant un temps programmable.

Il sait vivre seul.

Pouvant être alimenté aussi bien en courant continu qu'en courant alternatif de 12 à 24 V, le HNA/102 peut être installé également seul sans besoin de le connecter à l'installation portier électronique ou portier vidéo.

Bien en vue.

Le HNA/102 est illuminé à l'arrière; il émet un signal acoustique pour confirmer la numérisation et il a deux voyants pour signaler, même visuellement, que les opérations ont bien été exécutées.

Une mémoire longue.

Le HNA/102 possède une mémoire "non volatile" de manière à ne jamais perdre la programmation effectuée même en absence d'alimentation. On programme directement et commodément depuis le clavier.

E

CONTROL DE ACCESOS BPT: LA SEGURIDAD EN LA PUNTA DE LOS DEDOS.

100 Códigos que pueden ser secretos. Con HNA/102 se pueden memorizar hasta 100 códigos de usuario. Cada usuario tiene su código personal: de tres, cuatro o cinco cifras, para controlar las dos salidas. El código de acceso puede ser "secreto" colocándolo entre una secuencia de números (máx. 20). Si al introducir el código no se encuentra dentro de la secuencia o no es el correcto, el teclado se bloqueará durante un período de tiempo programable.

Sabe vivir solo.

Con alimentación tanto por corriente continua como por corriente alterna, de 12 a 24 V. El HNA/102 puede instalarse incluso solo, sin necesidad de conectarlo a la instalación de portero electrónico o vídeo portero.

Perfectamente a la vista.

HNA/102 dispone de iluminación posterior, de confirmación acústica de la pulsación de teclas y de dos led para indicar visualmente la confirmación de las operaciones siguientes.

Una memoria prolongada.

HNA/102 posee una memoria "no volátil", de manera que nunca se podrá perder la programación que se haya llevado a cabo, incluso en casos de ausencia de alimentación. Se programa directamente desde el teclado, así resulta especialmente cómodo.

D

BPT ZUGANGSKONTROLLE: DIE SICHERHEIT AUS DEM EFFEFF. 100 Tarnbare Codes.

Mit dem HNA/102 können bis zu 100 Benutzercodes gespeichert werden. Jeder Benutzer verfügt über einen eigenen Code: aus drei, vier oder fünf Ziffern, um die zwei Ausgänge zu steuern. Der Zugangscod kann in einer Nummernfolge (bis max. 20) "versteckt sein". Falls in der Nummernfolge der Code nicht enthalten oder unrichtig ist, wird die Tastatur für eine programmierbare Zeitspanne blockiert.

Ein Einzelgänger.

Dank einer Gleichstrom- oder Wechselstromversorgung von 12 bis 24 V, kann HNA/102 auch allein installiert werden, ohne daß er ein Sprechgerät oder Video-Sprechgerät angeschlossen sein muß.

Ausgezeichnete Sicht.

HNA/102 ist rückbeleuchtet, die Digitalisierung wird akustisch angegeben und die Bestätigung der zwei ausgeführten Operationen wird durch zwei Led visuell angezeigt.

Ein hervorragendes Gedächtnis

HNA/102 verfügt über einen nicht löschbaren Speicher, damit die eingegebene Programmierung niemals ihre Gültigkeit verliert auch bei Stromausfall. Die Programmierung erfolgt direkt und ohne Unannehmlichkeiten durch die Tastatur.

NL

BPT TOEGANGSCONTROLE: UW VEILIGHEID BINNEN HANDBEREIK.

100 "maskeerbare" codes. In de HNA/102 kan men tot 100 codes opslaan. Elke gebruiker heeft zijn gepersonaliseerde code, bestaande uit drie, vier of vijf getallen, waarmee twee uitgangen kunnen gestuurd worden. De toegangscode kan verborgen zitten in een reeks van nummers (max. 20). Als de code fout is of als ze niet kan teruggevonden worden in de reeks, dan blijft het klavier gedurende een programmeerbare tijd geblokkeerd.

Werkt ook zelfstandig.

De module werkt op een spanning van 12 tot 24 Vdc/Vac. Hierdoor kan ze perfect op zelfstandige basis functioneren, zonder hierbij aangesloten te zijn op een video-portfolioonsysteem.

Visueel.

De HNA/102 is inwendig verlicht en geeft een akoestisch signaal bij het indrukken van elk getal. Bij ingeven van een juiste code duiden twee LED's de visuele bevestiging van de actie aan.

Een vast geheugen.

De HNA/102 heeft een vast geheugen, zodat de programmatie niet verloren gaat, zelfs bij het wegvallen van de spanning. De programmatie gebeurt gewoon via het klavier.

I

CONTROLO ACCESSI BPT: LA SICUREZZA SULLA PUNTA DELLE DITA. 100 codici mascherabili.

Con HNA/102 si possono memorizzare fino a 100 codici utente. Ogni utente ha il suo codice personale: a tre, quattro o cinque cifre, per pilotare le due uscite. Il codice di accesso può essere "nascosto" all'interno di una sequenza di numeri (max 20).

Se all'interno della sequenza il codice non è presente o non è corretto, la tastiera entra in blocco per un periodo di tempo programmabile.

Sa vivere da solo.

Alimentabile sia in corrente continua che alternata, da 12 a 24V, l'HNA/102 può essere installato anche da solo senza la necessità di collegarlo all'impianto citofonico o video-citofonico.

In bella vista.

HNA/102 è retroilluminato ha conferma acustica della digitazione e due led per segnalare anche visivamente la conferma delle operazioni eseguite.

Una memoria lunga.

HNA/102 possiede una memoria "non volatile", in modo tale da non perdere mai la programmazione effettuata, anche in assenza di alimentazione. Si programma direttamente e comodamente dalla tastiera.